Onsdag den 11. september 2013

— der henviser til Rådets holdning til forslag til ændringsbudget nr. 3/2013, vedtaget af Rådet den 9. juli 2013 (11694/2013 — C7-0246/2013),

— der henviser til forretningsordenens artikel 75b og 75e,

— der henviser til betænkning fra Budgetudvalget (A7-0284/2013),

A. der henviser til, at formålet med forslaget til ændringsbudget nr. 3/2013 er at opføre overskuddet fra regnskabsåret 2012 på i alt 1 023,3 mio. EUR på 2013-budgettet;

B. der henviser til, at hovedelementerne i dette overskud er et underforbrug af udgifter på 244,3 mio. EUR, et positivt resultat af indkomsterne på mere end 719,1 mio. EUR og en positiv saldo for omveksling mellem valutaer på 59,9 mio. EUR;

C. der henviser til, at stigningen på indtægtssiden hovedsageligt kommer fra restitutioner og bidrag i forbindelse med EU-aftaler og -programmer (350 mio. EUR), fra en stigning i egne indtægter, der faktisk er blevet opkrævet, i forhold til de budgetterede (231 mio. EUR), og fra bøder og morarenter (159 mio. EUR);

D. der henviser til, at underforbruget af udgifterne beløber sig til 244 mio. EUR, hvoraf 168 mio. EUR er i forhold til budgetbevillingerne for 2012 og 76 mio. EUR i forhold til fremførsler fra 2011;

1. noterer sig forslaget til ændringsbudget nr. 3/2013, som udelukkende har til formål at opføre overskuddet fra regnskabsåret 2012 for et beløb på 1 023,3 mio. EUR på budgettet i overensstemmelse med finansforordningens artikel 18, og Rådets holdning hertil;

2. erindrer om, at vedtagelsen af dette forslag til ændringsbudget vil reducere andelen af BNI-bidraget fra medlemsstaterne til EU-budgettet og derfor delvist kompensere for deres bidrag til finansieringen af ændringsbudget nr. 2/2013; understreger derfor, at de to sager skal vedtages efter den samme tidsplan, da de er nøje forbundet ud fra såvel et politisk som et proceduremæssigt synspunkt;

3. godkender Rådets holdning til forslag til ændringsbudget nr. 3/2013;

4. pålægger sin formand at fastslå, at ændringsbudget nr. 3/2013 er endeligt vedtaget, og foranledige, at det offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende*;

5. pålægger sin formand at sende denne beslutning til Rådet og Kommissionen samt til de nationale parlamenter.

P7_TA(2013)0355

Anvendelse af Den Europæiske Unions Solidaritetsfond: oversvømmelse i Slovenien, Kroatien og Østrig i efteråret 2002

Europa-Parlamentets beslutning af 11. september 2013 om forslag til Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse om anvendelse af Den Europæiske Unions Solidaritetsfond i henhold til punkt 26 i den interinstitutionelle aftale af 17. maj 2006 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forsvarlig økonomisk forvaltning (COM(2013)0259 — C7-0116/2013 — 2013/2085(BUD))

(2016/C 093/41)

Europa-Parlamentet,

— der henviser til Kommissionens forslag til Europa-Parlamentet og Rådet (COM(2013)0259 — C7-0116/2013),

— der henviser til den interinstitutionelle aftale af 17. maj 2006 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forsvarlig økonomisk forvaltning ([1]), særlig punkt 26,

— der henviser til Rådets forordning (EF) nr. 2012/2002 af 11. november 2002 om oprettelse af Den Europæiske Unions Solidaritetsfond ([2]),

— der henviser til Europa-Parlamentets, Rådets og Kommissionens fælles erklæring vedtaget under forligsmødet den 17. juli 2008 om Den Europæiske Unions Solidaritetsfond,

— der henviser til skrivelse fra Regionaludviklingsudvalget,

— der henviser til betænkning fra Budgetudvalget (A7-0283/2013),

1. godkender den afgørelse, der er vedføjet denne beslutning;

2. pålægger sin formand at undertegne denne afgørelse sammen med Rådets formand og drage omsorg for, at den offentliggøres i Den Europæiske Unions Tidende;

3. pålægger sin formand at sende denne beslutning sammen med bilaget til Rådet og Kommissionen.

BILAG

EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS AFGØRELSE

om anvendelse af Den Europæiske Unions Solidaritetsfond i henhold til punkt 26 i den interinstitutionelle aftale af 17. maj 2006 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forsvarlig økonomisk forvaltning

(Eftersom der var indgået en aftale mellem Parlamentet og Rådet, svarer Parlamentets holdning til den endelige retsakt, afgørelse nr. 2013/714/EU).

P7_TA(2013)0356

Forslag til ændringsbudget nr. 5/2013 — Anvendelse af EU's Solidaritetsfond i forbindelse med oversvømmelser i 2012 i Slovenien, Kroatien og Østrig

Europa-Parlamentets beslutning af 11. september 2013 om Rådets holdning til forslag til Den Europæiske Unions ændringsbudget nr. 5/2013 for regnskabsåret 2013, Sektion III — Kommissionen (11697/2013 — C7-0248/2013 — 2013/2086(BUD))

(2016/C 093/42)

Europa-Parlamentet,

— der henviser til artikel 314 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde og artikel 106A i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Atomenergifællesskab,

---

([1]) EUT C 139 af 14.6.2006, s. 1.
([2]) EFT L 311 af 14.11.2002, s. 3.